Carrier
United Technologies
turn to the experts

CASSETTE TYPE AIR CONDITIONER
OWNER'S MANUAL



G B	OWNER'S MANUAL ENGLISH	B G	РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ БЪЛГАРСКИ
B S	UPUTSTVO ZA UPOTREBU BOSANSKI	C Z	NÁVOD K OBSLUZE ČEŠTINA
E L	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ	H R	KORISNIČKI PRIRUČNIK HRVATSKI
H U	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MAGYAR	M K	УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ МАКЕДОНСКИ
R O	MANUAL DE UTILIZARE ROMÂNĂ	S K	NÁVOD NA POUŽITIE SLOVENČINA
S L	NAVODILA ZA UPORABO SLOVENŠČINA	S Q	MANUALI I PËRDORIMIT SHQIP
S R	KORISNIČKO UPUTSTVO SRPSKI		

IMROPTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit.
Make sure to save this manual for future reference.
Please check the applicable models, F-GAS and manufacturer information from the "Owner's Manual - Product Fiche" in the packaging of the outdoor unit.
(European Union products only)

OBSAH

1. PREŠTUDUJTE SI PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY 2
   1.1 Bezpečnostné opatrenia 3
   1.2 Názvy častí 4
2. PREVÁDZKA 5
   2.1 Prevádzkové podmienky 5
   2.2 Ako zariadenie funguje 6
   2.3 Rady na dosiahnutie ekonomickej prevádzky 6
3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA 7
4. RIEŠENIE PROBLÉMOV 8

Interiérová jednotka	Exteriérová jednotka	Menovité napätie a frekvencia
42QTD009DS*	38QUS009DS*	220-240V~ 50Hz
42QTD012DS*	38QUS012DS*	
42QTD018DS*	38QUS018DS*	
42QTD018D8S*	38QUS018R8S*	
42QTD018R8S*	38QUS018R8S*	
42QTD024R8S*	38QUS024R8S*	
42QTD024DS*	38QUS024DS*	
42QTD030DS*	38QUS030DS*	
42QTD036DS*	38QUS036DS*	
42QTD036R8S*	38QUS036R8S*	
42QTD048DS*	38QUS048DS*	
42QTD036DS*	38QUS036DT*	
42QTD036R8S*	38QUS036R8T*	IDU: 220-240 V~ 50 Hz ODU: 380-415 V 3N~ 50 Hz
42QTD048DS*	38QUS048DT*	
42QTD048R8S*	38QUS048R8T*	
42QTD060DS*	38QUS060DT*	
42QTD060R8S*	38QUS060R8T*	



Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru iba pre chladivo R32/R290

⚠VAROVANIE!

Servis spotrebiča možno vykonávať len v súlade s odporúčaniami výrobcu. Údržba a opravy, ktoré si vyžadujú pomoc iného odborného personálu, sa vykonávajú pod dohľadom osoby, ktorá je spôsobilá manipulovať s horľavým chladivom. Viac podrobností nájdete v Informáciách o servise v NÁVODE NA INŠTALÁCIU. (Vyžaduje sa to iba pre jednotky, ktoré používajú chladivo R32/R290)

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií výrobku bez predchádzajúceho upozornenia.

1. PREŠTUDUJTE SI PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Tento produkt je v súlade so smernicami Európskej únie, a to smernicou o nízkom napätí (2014/35/ES), a smernicou o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/ES).



Správna likvidácia výrobku (Odpad z elektrických a elektronických zariadení)

(Ak toto zariadenie používate v krajinách Európy, je potrebné riadiť sa nasledujúcimi pokynmi)

- Toto označenie uvedené na výrobku alebo v dokumentoch k výrobku znamená, že elektrický odpad a elektrické zariadenia (OEEZ podľa smernice 2012/19/ES) nesmú byť miešané s bežným domovým odpadom.
  Likvidácia tohto zariadenia s komunálnym odpadom sa zakazuje.
  Máte niekoľko možností na likvidáciu:
  1. Miestna samospráva zriadila zberné strediská, v ktorých možno bezplatne odovzdať staré spotrebiče.
  2. Pri kúpe nového produktu predajca odvezie váš starý spotrebič.
  3. Výrobca bezplatne vyzdvihne starý spotrebič na likvidáciu.
  4. Keďže staré spotrebiče obsahujú cenné suroviny, možno ich predať v zberniach kovového odpadu.

  Neriadená likvidácia odpadu v lesoch a na poliach ohrozuje vaše zdravie, pretože môže dôjsť k úniku škodlivých látok do podzemnej vody a ich vstupu do potravinového reťazca.

- Symboly používané na jednotkách a v návode:

	**VAROVANIE**	Toto zariadenie používa horľavé chladivo. Ak je chladivo vytečené a vystavené externému zdroju vznietenia, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
	**UPOZORNENIE**	Prečítajte si pozorne návod na obsluhu.
	**UPOZORNENIE**	Servisný personál by mal manipulovať s týmto zariadením po prečítaní návodu na inštaláciu.
	**UPOZORNENIE**	Sú k dispozícii informácie ako napríklad návod na obsluhu alebo návod na inštaláciu.



- Pohyblivé časti spotrebiča musia byť nainštalované/umiestnené minimálne 2,3 m od podlahy.
- ELEKTRICKÉ PRÁCE môžu vykonávať iba oprávnení pracovníci, a to v súlade so štátnymi normami pre kabeláž. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Servis spotrebiča možno vykonávať len v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- Údržba a opravy, ktoré si vyžadujú pomoc iného odborného personálu, sa vykonávajú pod dohľadom osoby, ktorá je spôsobilá manipulovať s horľavým chladivom.

1. PREŠTUDUJTE SI PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

1.1 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Pred používaním produktu si prečítajte tento návod!
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, resp. nedostatkom skúseností a znalostí v prípade, že boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace riziká.
- Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru.

⚠ VAROVANIE

Tento symbol označuje riziko poranenia alebo úmrtia.

- **Montáž tohto produktu smú vykonať len osoby s dostatočnou kvalifikáciou a skúsenosťami.**
- **Zapojenie ELEKTROINŠTALÁCIE smie vykonať len autorizovaný personál v súlade s príslušnými normami. Aby sa predišlo ohrozeniu v prípade poškodenia napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo iná podobne kvalifikovaná osoba.**
- **Nepoužívajte predlžovacie káble. Do zásuvky, v ktorej je zapojené zariadenie, nezapájajte ďalšie spotrebiče.**
- **Klimatizačné zariadenie sa nepokúšajte opravovať, presúvať ani pozmeňovať. Obráťte sa na odborníkov – napr. na autorizovaného predajcu.**

  Neúplná oprava alebo údržba môžu mať za následok presakovanie vody, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- **Ak zaznamenáte neobvyklý zápach, zvuk alebo vibrácie, zariadenie ihneď vypnite. Obráťte sa na autorizovaného predajcu.**
- **Prístroj neumiestňujte do blízkosti horľavých plynov ani iných horľavých látok, ako je napríklad benzín, benzén, riedidlo atď.**

  Mohlo by dôjsť k vzniku požiaru.
- **V klimatizovanej miestnosti nepoužívajte vykurovací spotrebič.**

  V dôsledku nedostatočného vetrania môže dôjsť k nehodám kvôli nedostatku kyslíka.
- **Používanie zariadenia s mokrými rukami môže mať za následok zásah elektrickým prúdom.**
- **Dlhodobé vystavenie prievanu môže viesť k bolestiam svalov a vysušovaniu očí.**

  Mohlo by to mať vplyv na váš fyzický stav a spôsobiť zdravotné problémy.
- **Nedotýkajte sa výstupu vzduchu ani lamiel, kým je prístroj v prevádzke.**

  Mohlo by dôjsť k poraneniam.
- **Zariadenie nepoužívajte vo vlhkej miestnosti, ako je napr. kúpeľňa alebo práčovňa.**

  Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- **Do vstupu alebo výstupu vzduchu nikdy nevkladajte ruky alebo prsty, ani iné predmety.**

  Môže tým dôjsť k poraneniu, pretože vnútorný ventilátor sa otáča vysokou rýchlosťou.
- **Neklaďte na zariadenie žiadne predmety, najmä veci, v ktorých sa nachádza voda, ako sú napr. vázy.**

  Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- **Diaľkový ovládač uchovávajte mimo dosahu detí.**

  V opačnom prípade by mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo iným nehodám.
- **Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti.**

  Domáci spotrebič je zariadenie na vykonávanie bežných funkcií v domácnosti, ktoré môžu používať aj neskúsení používatelia v prostredí, ako sú napr. obchody, kancelárie a iné podobné pracovné priestory, chalupy, hotely, motely a ďalšie druhy prostredia obytného typu.

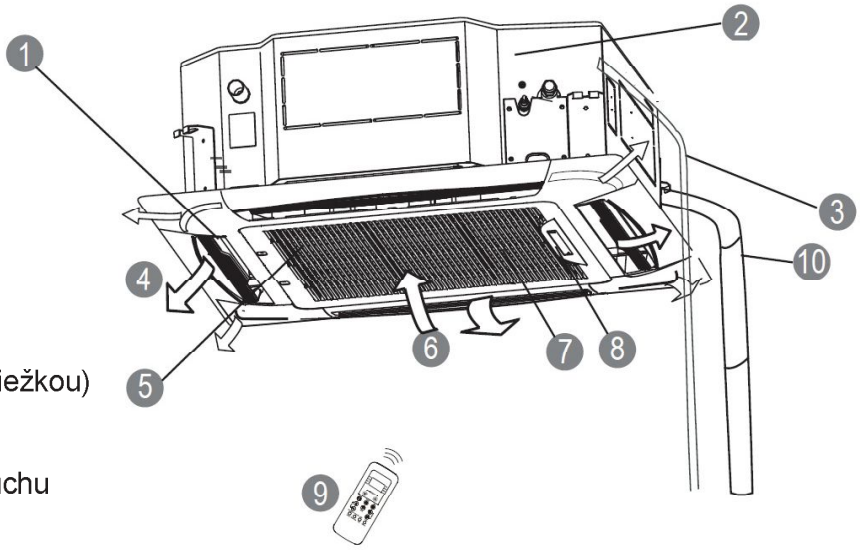
1. PREŠTUDUJTE SI PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

⚠ UPOZORNENIE

Tento symbol označuje riziko poškodenia majetku alebo závažných následkov.

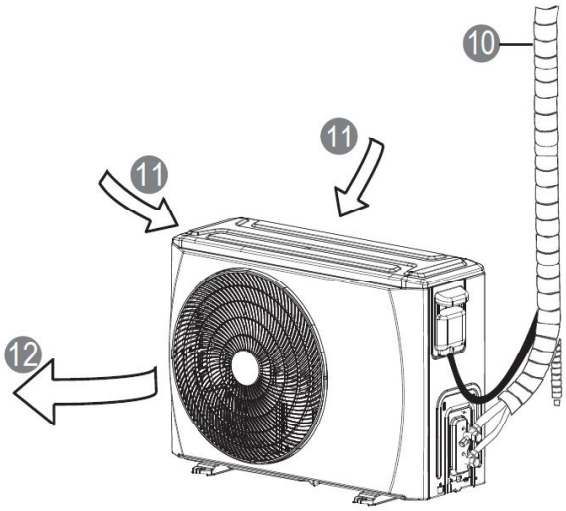
- **Tento produkt je určený IBA na spríjemňovanie prostredia.**
- **Neblokujte otvory na prívod a odvod vzduchu. Môže to mať za následok nižší výkon, vyššie prevádzkové náklady a kratšiu životnosť produktu.**
- **Na ovládanie systému nepoužívajte hlavný vypínač.**
  Môže dôjsť k požiaru alebo presakovaniu vody.
- **Nedotýkajte sa plôch na výmenníku tepla.**
  Kovové časti môžu mať ostré hrany, ktoré by mohli spôsobiť poranenia.
- **Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte ho.**
- **Pred čistením a vykonávaním servisu zariadenie odpojte.**
- **Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani abrazívne leštidlá.**
- **Pravidelná hĺbková údržba interiérovej a exteriérovej jednotky je mimoriadne dôležitá.**
  Hĺbkové čistenie, premazanie a kontrolu funkčnosti všetkých základných komponentov musí vykonať odborník na ÚDRŽBU. Obráťte sa na kvalifikovaných servisných pracovníkov.

1.2 NÁZVY ČASTÍ



INTERIÉROVÁ JEDNOTKA

1. Lamela
2. Vypúšťacie čerpadlo
3. Odtoková rúrka
4. Výstup vzduchu
5. Vzduchový filter (za mriežkou)
6. Vstup vzduchu
7. Mriežka na prívod vzduchu
8. Displej
9. Diaľkový ovládač*



EXTERIÉROVÁ JEDNOTKA

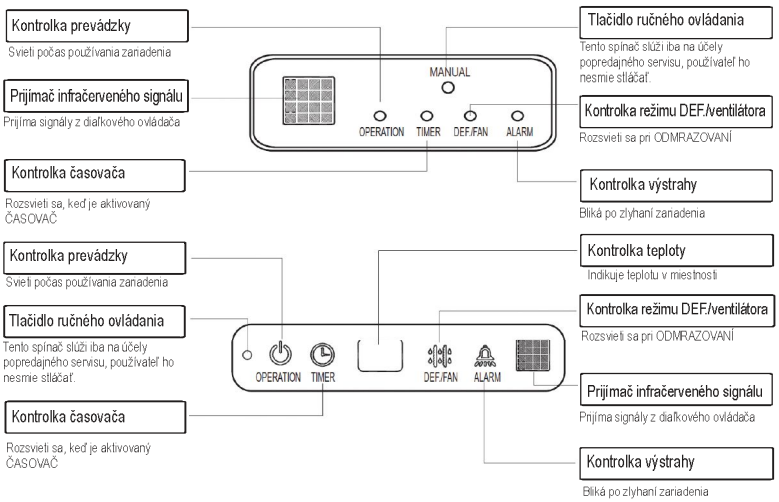
10. Spojovacia hadica
11. Vstup vzduchu
12. Výstup vzduchu

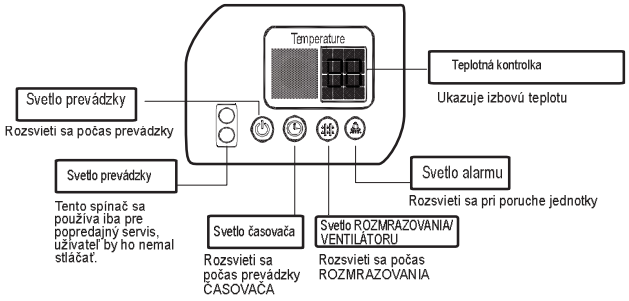
(*) Diaľkový ovládač alebo káblový ovládač: podľa modelu.

1. PREŠTUDUJTE SI PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

DISPLEJ

Kontrolky pre indikáciu funkcie na zobrazovacom paneli vnútornej jednotky (v závislosti od modelu)





POZNÁMKA

- Všetky obrázky v tomto návode majú len informatívny charakter. Zakúpená klimatizácia sa od nich môže mierne líšiť (v závislosti od modelu). Tvar by však mal byť totožný.
- Súčasťou tejto dokumentácie je aj návod na používanie diaľkového ovládača (alebo káblového ovládania).

2. PREVÁDZKA

2.1 PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Prevádzkové podmienky		Interiérová jednotka	Exteriérová jednotka
Chladenie	Horný limit	32 °C DB	46 °C DB
	Dolný limit	18 °C DB	-10 °C DB
Vykurovanie	Horný limit	27 °C DB	24 °C DB
	Dolný limit	0 °C DB	-15 °C DB

Poznámka: DB – Dry Bulb (suchá žiarovka)

- V rámci týchto prevádzkových teplôt sa dosiahne optimálny výkon.
- Keď zariadenie dlhodobo pracuje mimo týchto podmienok, systémová diagnostika môže zaznamenať poruchu a zariadenie prestane správne fungovať.
- Relatívna vlhkosť v miestnosti – menej ako 80 %. Ak klimatizácia pracuje mimo tohto rozsahu, na povrchu zariadenia sa môže nazrážať vlhkosť.
- PRE VONKAJŠIE JEDNOTKY S POMOCNÝM ELEKTRICKÝM OHRIEVAČOM: Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 0°C, dôrazne odporúčame nechať zariadenie stále zapojené, aby bol zabezpečená plynulá priebežná prevádzka.

2. PREVÁDZKA

2.2 Ako zariadenie funguje

Základné prevádzkové režimy: **AUTO/COOL/DRY/HEAT/FAN (automatická prevádzka/chladenie/ odvlhčovanie/vykurovanie/ventilácia)**

Režim AUTO (automatická prevádzka)
- Pri tomto nastavení bude systém automaticky meniť režimy a rýchlosť ventilátora podľa nastavenej teploty.
- (Na jar a na jeseň si môže presná regulácia teploty vyžadovať prepínanie režimov CHLADENIE/ VYKUROVANIE.)

Režim DRY (odstraňovanie vlhkosti)
V tomto režime má prednosť odvlhčovanie vzduchu. Na tento účel a na reguláciu teploty v miestnosti sa využíva nízka rýchlosť ventilátora a cykly kompresora.

Odloženie zapnutia kompresora
Pri spúšťaní slúži odloženie zapnutia o 3 až 4 minúty na ochranu kompresora.

Zabránenie vzniku studeného prievanu
Aby ste v režime vykurovania zabránili vzniku nepríjemného studeného prievanu, interiérová jednotka sa pred spustením ventilátora predhreje. Trvá to len pár minút.

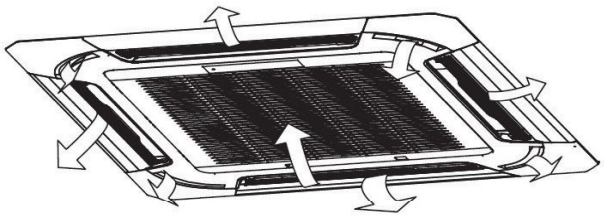
Automatické odmrazovanie
V režime vykurovania sa na exteriérovej jednotke hromadí ľad. Aby sa tento ľad rozmrazil, vnútorný ventilátor sa pred tým, ako bude vykurovanie pokračovať, na pár minút vypne.

Automatické reštartovanie*
Zariadenie sa po výpadku napájania automaticky reštartuje. Predchádzajúce používateľské nastavenia sa obnovia.

Automatická detekcia netesností*
Keď sa zistí unikanie chladiacej zmesi, na displeji zariadenia sa zobrazí chybový kód „EC“ alebo začnú blikať kontrolky.

Pamäť polohy lamiel*
Uhol lamely sa ukladá do pamäte, takže lamela sa vráti do poslednej polohy nastavenej používateľom.

Nastavenie smeru prúdenia vzduchu
- Stlačením tlačidla „AIR DIRECTION“ na diaľkovom ovládači nastavíte smer prúdenia vzduchu. Lamela sa po každom stlačení tlačidla o kúsok posunie.
- Stlačením tlačidla „SWING“ spustíte nepretržitý pohyb lamely.



(*) Závisí od modelu

POZNÁMKA
- Podrobnosti nájdete v NÁVODE NA POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA.
- V režime chladenia alebo vysušovania sa môže pri vysokej vlhkosti na lamelách zrážať vlhkosť a odkvapkávať na predmety pod zariadením, ak sa lamely nachádzajú v najnižšej polohe.
- Nepoužívajte zariadenie, ak sú lamely uzavreté alebo otvory úzke. Obmedzený tok vzduchu znižuje účinnosť a môže spôsobiť zrážanie vlhkosti.

⚠ UPOZORNENIE

Nepokúšajte sa nastavovať lamely ručne.

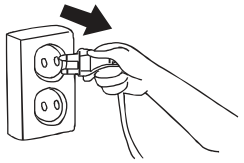
2.3 RADY NA DOSIAHNUTIE EKONOMICKEJ PREVÁDZKY

- Nastavte vhodnú teplotu na zachovanie primeraného pohodlia. Príliš nízke, resp. vysoké teploty, majú za následok plytvanie energiou.
- Účinnosť zariadenia dosiahnete zatvorením okien a dverí.
- Obmedzte spotrebu energie (čas prevádzky) používaním funkcie ČASOVAČA.
- Neblokujte otvory na prívod a odvod vzduchu. Môže to mať za následok nižší výkon, vyššie prevádzkové náklady a kratšiu životnosť produktu.
- Pravidelne kontrolujte vzduchové filtre a podľa potreby ich vyčistite.
- Odpojte zdroj napájania, ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať.

3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

⚠ UPOZORNENIE

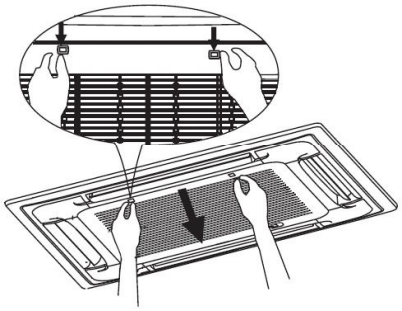
- PRED čistením alebo vykonávaním servisu ODPOJTE zariadenie od zdroja napájania!
- Na čistenie mriežky, krytu a diaľkového ovládania používajte mäkkú navlhčenú handričku.
- Ak je potrebné vykonať opravu alebo odbornú údržbu, ako je napr. hĺbkové čistenie, mazanie a kontrola fungovania dôležitých súčastí, vždy sa obráťte na kvalifikovaných servisných pracovníkov.



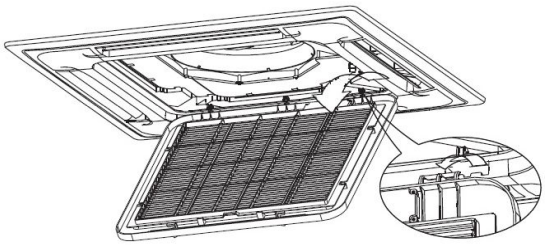
■ Čistenie vzduchového filtra

Údržbu zahŕňajúcu demontáž krytov nechajte vykonať kvalifikovaným servisným technikom.
Pravidelne kontrolujte vzduchové filtre a podľa potreby ich čistite, ak chcete zachovať ich dobrý výkon.

- Naraz zatlačte zarážky a otvorte mriežku.



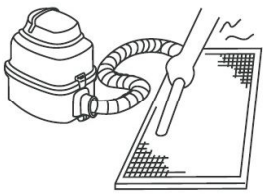
- Odpojte spojovací vodič medzi ovládacou skrinkou a doskou displeja. Následne odstráňte mriežku a vyberte filter.



- Vyčistite vzduchový filter.

Na vyčistenie filtra použite vysávač alebo čistú vodu. Ak sa vo filtri nahromadilo priveľa prachu, na jeho vyčistenie použite jemný štetec a šetrný saponát a nechajte ho vyschnúť na chladnom mieste. Znovu nainštalujte vzduchový filter a mriežku prívodu vzduchu v opačnom poradí krokov uvedených vyššie.





POZNÁMKA:
Pri použití vysávača otočte filter prednou stranou smerom nahor.
Pri použití vody otočte filter prednou stranou smerom nadol.

■ Príprava na uskladnenie (dlhé obdobia nečinnosti)

1. Vyčistite vzduchové filtre.
2. Vo vlhkom prostredí zariadenie nechajte bežať v režime ventilácie, až kým sa úplne nevysuší.
3. Klimatizačnú jednotku vypnite pomocou diaľkového ovládača a vyberte z neho batérie.
4. Odpojte od zdroja napájania.

■ Opätovné uvedenie do prevádzky po uskladnení

1. Skontrolujte, či niečo neblokuje otvory na prívod a odvod vzduchu.
2. Vyčistite vzduchové filtre.
3. Skontrolujte prípadné poškodenie vedenia a jeho správne uzemnenie.
4. Zariadenie opäť pripojte k zdroju napájania.
5. Keď je teplota prostredia nízka, počkajte 24 hodín.
6. Do diaľkového ovládača znova vložte batérie a zariadenie zapnite.

4. RIEŠENIE PROBLÉMOV

■ **Pred tým, než sa obrátite na servis, vykonajte nižšie uvedené kontroly.**

PROBLÉM	NAJSKÔR SKONTROLUJTE!
Zariadenie vôbec nefunguje	• Nedošlo k výpadku elektrického prúdu?
	• Nedošlo k vypnutiu vypínača, vyhodeniu ističa alebo vypáleniu poistky?
	• Nie sú batérie v diaľkovom ovládači vybité?
	• Nastavili ste hodiny a časovač na diaľkovom ovládači správne?
Neúčinné chladenie alebo vykurovanie	• Nastavili ste správnu teplotu a režim?
	• Sú vzduchové filtre čisté?
	• Sú dvere a okná zatvorené?
	• Nie je prúdenie vzduchu z a do interiérovej a exteriérovej jednotky zablokované?
	• Sú nastavené vysoké otáčky ventilátora a umožňujú lamely maximálny prietok vzduchu?

■ **Rady, tipy a upozornenia**

Počas bežnej prevádzky môže dôjsť k nasledujúcim javom, ktoré nemusia znamenať poruchu.

Jav	Vysvetlenie
Zariadenie nezačne chladiť alebo vykurovať okamžite.	3-minútové odloženie zapnutia chráni kompresor.
Rýchlosť ventilátora sa mení – najskôr je vypnutý, potom sa točí pomaly, neskôr normálne	K tomuto správaniu dochádza automaticky v režime vykurovania – zabraňuje fúkaniu studeného vzduchu na osoby v miestnosti.
Vykurovanie sa z ničoho nič zastaví a začne blikať kontrolka rozmrazovania.	Prebieha roztápanie námrazy na exteriérovej jednotke (5 – 10 minút).
Z interiérovej jednotky vychádza opar.	Tento jav sa môže vyskytnúť v prípade, že je teplota zariadenia nízka a vzduch v miestnosti je horúci a vlhký.
Klimatizačná jednotka vydáva rôzne tiché zvuky.	„Syčanie“: normálne – vyrovnávanie tlaku pri vypnutí alebo zapnutí kompresora.
	„Vŕzganie“: bežné rozťahovanie a zmršťovanie plastových a kovových častí.
	Náhly prúd vzduchu – bežné pri obnove polohy lamely.
Zo zariadenia uniká prach.	Tento jav sa môže vyskytnúť pri prvom použití klimatizácie alebo ak sa zariadenie dlhší čas nepoužívalo.
Zo zariadenia vychádza zvláštny zápach.	Väčšinou spôsobené chemikáliami, cigaretovým dymom, varením atď. Ak nie, obráťte sa na servis.
Rýchlosť ventilátora sa mení len v režime chladenia a vykurovania.	Teplota v miestnosti je rovnaká ako teplota zvolená pomocou diaľkového ovládača. Ak to tak nie je, obráťte sa na servis.
Neúčinné vykurovanie.	Môže sa vyskytnúť v prípade, ak sa vonkajšia teplota pohybuje okolo nuly.
Zariadenie sa automaticky zapne.	Bežný jav po výpadku elektrického prúdu.
Zariadenie pracuje s poruchami, nepredvídateľne alebo nereaguje.	Rušenie z mobilných sietí a zosilňovačov diaľkových ovládaní môže spôsobiť poruchy zariadenia.
	Zariadenie odpojte od napájania a následne ho znova pripojte.
	Prevádzku klimatizácie obnovíte stlačením tlačidla ZAP./VYP. na diaľkovom ovládači.
	Ak nedôjde k odstráneniu problému, obráťte sa na servis.

4. RIEŠENIE PROBLÉMOV

■ **Obráťte sa na predajcu**
V prípade KTORÉHOKOĽVEK z nasledujúcich javov zariadenie ihneď vypnite!

- Napájací kábel je poškodený alebo neobvykle zahriaty.
- Vo vzduchu cítiť pach spáleniny.
- Zariadenie vydáva hlasný alebo neobvyklý hluk.

• Poznačte si číslo modelu zariadenia,
• Obráťte sa na servis,
• informujte jeho pracovníkov o prejavoch poruchy!

- Dochádza k častému vypaľovaniu poistiek a vyhadzovaniu ističa.
- Zo zariadenia uniká voda alebo iné látky.
- Kontrolky neustále blikajú.
- Na displeji sa zobrazuje diagnostický kód, napr. E0, E1, E2... alebo P0, P1, P2... atď.

⚠ UPOZORNENIE

TIETO PORUCHY SA NEPOKÚŠAJTE ODSTRAŇOVAŤ SVOJPOMOCNE!
OBRÁŤTE SA NA KVALIFIKOVANÝCH SERVISNÝCH PRACOVNÍKOV!

⚠ UPOZORNENIE

■ Viacsystémová klimatizácia nemôže byť vo viacerých prevádzkových režimoch súčasne, ako napríklad jedna jednotka v režime CHLADENIA a druhá jednotka v režime VYKUROVANIA.
Pri rôznych prevádzkach dostane prioritu režim VYKUROVANIA. Interiérová jednotka, ktorá sa prevádzkuje v režime CHLADENIA alebo VENTILÁTOR, sa zastaví a zobrazí sa hlásenie „P5“.